

## Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <a href="http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content">http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content</a>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

## THE STUDENT AND HIS CAT

Englished from the Irish of the Ninth Century by Professor Flower, Irish Lecturer at London University, and printed in his Introduction to Dánta Grádba, an Anthology of Irish Love-poetry of the sixteenth and seventeenth centuries.

I and Pangar Bán, my cat, 'Tis a like task we are at; Hunting mice is his delight, Hunting words I sit all night.

Better far than praise of men, 'Tis to sit with book and pen; Pangar bears me no ill-will, He, too, plies his simple skill.

'Tis a merry thing to see At our tasks how glad are we, When at home we sit and find Entertainment to our mind.

Oftentimes a mouse will stray In the hero's Pangar's way; Oftentimes my keen thought set Takes a meaning in its net.

'Gainst the wall he sets his eye, Full and fierce and sharp and sly; 'Gainst the wall of knowledge I All my little wisdom try.

When a mouse darts from its den, O! how glad is Pangar then; O! what gladness do I prove When I solve the doubts I love.

So in peace our task we ply, Pangar Bán, my cat, and I; In our arts we find our bliss, I have mine and he has his.

Practice every day has made Pangar perfect in his trade; I get wisdom day and night Turning darkness into light.

From The Scottish Review, Edinburgh.